

## BIBLICAL PRINCIPLES OF WORSHIP

### 聖書的な礼拝の原則

1. DOXOLOGICAL WORSHIP 神をたたえる礼拝: God's glory, and our joyful celebration of it in worship, should be the focus and goal of all life and ministry. 神様の栄光と、私達が礼拝を通してその神様の栄光を喜び祝うことが私達の人生と働きのすべての中心であるべきである。

"Whether, then, you eat or drink or whatever you do, do all to the glory of God."

「こういうわけで、あなたがたは、食べるにも、飲むにも、何をすることも、ただ神の栄光を現すためにしなさい。」 1 Cor. (1 コリント) 10:31

2. THEOCENTRIC WORSHIP 神様中心の礼拝: Worship is first and foremost for God. 礼拝はまず第一に、そして、何よりも、神様のためのものである。

"Worship God." 「ただ神様だけを礼拝しなさい。」 Revelation (黙示録) 19:10; 22:9

3. DIALOGICAL WORSHIP 対話である礼拝: Worship is a dialogue between God and His people, a rhythm of revelation and response. 礼拝は、神様とその民との間の対話であり、啓示と応答のリズムでなされる。

"Great is the Lord, and greatly to be praised." 「まことに主は大いなる方、大いに賛美されるべき方。」 Psalm (詩篇) 96:4

4. WORD-SATURATED WORSHIP 御言葉に満ち溢れた礼拝: The Word must be central in our worship. 私達の礼拝の中心は御言葉であるべき。

"Praise Him according to His excellent greatness." 「その大能のみわざのゆえに、神をほめたたえよ。そのすぐれた偉大さのゆえに、神をほめたたえよ。」 Psalm (詩篇) 150:2

"Let the message about Christ, in all its richness, fill your lives. Teach and counsel each other with all the wisdom he gives. Sing psalms and hymns and spiritual songs to God with thankful hearts." 「キリストのことばを、あなたがたのうちに豊かに住まわせ、知恵を尽くして互いに教え、互いに戒め、詩と賛美と霊の歌とにより、感謝にあふれて心から神に向かって歌いなさい。」 Colossians (コロサイ) 3:16

5. PARTICIPATORY WORSHIP 会衆が参加する礼拝: Worship is the responsibility of all of God's people. 礼拝は、神の民すべてに課されている責任である。

"So we Your people and the sheep of Your pasture will give thanks to You forever." 「そうすれば、あなたの民、あなたの牧場の羊である私達は、とこしえまでも、あなたに感謝し、代々限りな

くあなたの誉れを語りあげましょう。 Psalm (詩篇) 79:13

6. **CHRIST-LED WORSHIP** キリストによって導かれる礼拝: Our worship is acceptable in and through Christ our High Priest. 私達の礼拝は、私達の大祭司であるキリストにより、またキリストにあって受け入れられるものとなる。 "In the midst of the assembly I will sing Your praise."  
「私は御名を、私の兄弟達に告げよう。教会の中で、わたしはあなたを賛美しよう。」 Hebrews (ヘブル) 2:12)

7. **SPIRIT-ENABLED WORSHIP** 聖霊の助けによって成り立つ礼拝: Our response of worship is enabled, motivated and empowered by the Holy Spirit. 私達の礼拝は、聖霊の助けによって成り立ち、動機を与えられて、力を与えられる。 "We are the true circumcision, who worship in the Spirit of God and glory in Christ Jesus and put no confidence in the flesh." 「神の御霊によって礼拝をし、キリスト・イエスを誇り、人間的なものを頼みにしない私達のほうこそ、割礼の者なのです。」 Philippians (ピリピ) 3:3

8. **WHOLE-LIFE WORSHIP** 人生全体を通しての礼拝: Worship is the response of our entire lives to God. 礼拝は神様に対する、私達人生全体を通しての応答である。

"Therefore I urge you, brethren, by the mercies of God, to present your bodies a living and holy sacrifice, acceptable to God, which is your spiritual service of worship."

あなたがたのからだを、神に受け入れられる、聖い、生きた供え物としてささげなさい。それこそ、あなたがたの霊的な礼拝です。 Romans (ローマ) 12:1

9. **HEART WORSHIP** 心からの礼拝: God is much more concerned with our heart than with the form of our worship. 神様は、私達がどのような形で礼拝をするかよりも、私達の心の状態に関心を持っておられる。 "To do what is right and just is more acceptable to the LORD than sacrifice."  
「正義と公義を行うことは、いけにえにまさって主に喜ばれる。」 Proverbs (箴言) 21:3

10. **EDIFYING WORSHIP** キリストのからだを建て上げる礼拝: Worship should promote the unity and edification of the body. 礼拝を通して、キリストのからだに一致し、建て上げられるべき。 "Now may the God who gives perseverance and encouragement grant you to be of the same mind with one another according to Christ Jesus, so that with one accord you may with one voice glorify the God and Father of our Lord Jesus Christ." 「どうか、忍耐と励ましの神が、あなた方を、キリスト・イエスにふさわしく、互いに同じ思いを持つようにしてくださいますように。それは、あなたがたが心をつにし、声を合わせて、私達の主イエス・キリストの父なる神をほめたたえるためです。」 Romans (ローマ) 15:5-6

11. **TRANS-GENERATIONAL WORSHIP 世代を超えた礼拝**: キリストの体には、若い人も、老いた人も必要。

*"Young men and maidens, old men and children: Let them praise the name of the Lord, for His name alone is exalted."* 「若い男よ、若い女よ。年老いた者と幼い者よ。彼らに主の名をほめたたえさせよ。主の御名だけがあがめられ、その威光は地と天の上にあるからだ。」 Psalm (詩篇) 148:12-13; cf. Titus (テトス) 2:2-8

12. **TAUGHT WORSHIP 礼拝に関する教えの必要**: These things must be taught and re-taught. これらの事は何度も教え伝えなければならない。

*"Finally then, brethren, we request and exhort you in the Lord Jesus, that as you received from us instruction as to how you ought to walk and please God (just as you actually do walk), that you excel still more."* 「終わりに、兄弟たちよ。主イエスにあって、お願いし、また勧告します。あなたがたはどのように歩んで神を喜ばすべきかを私達から学んだように、また、事実いまあなたがたが歩んでいるように、ますますそのように歩んでください。 1 Thessalonians (1 テサロニケ) 4:1

Ron Man

Worship Resources International

[www.worr.org](http://www.worr.org)